Don't worry. نگران نباش What kind of books? چه نوع کتابهایی؟ Science books (علمی ) کتابهای علوم (علمی )

یادت نره به علی تلفن کنی یادت نره به علی تلفن کنی I forgot to call Ali. یادم رفت به علی زنگ بزنم

Sorry to bother you. متاسف از زحمت دادن به شما Do you know where the grocery store is? آیا میدونی خواربارفروشی کجاست؟

Do you know where I can find a grocery store?

Is there a grocery store around here?

آیا شما میدونید من کجا میتونم یه خواربارفروشی پیدا کنم؟

آیا یه خواربارفروشی این اطراف هست؟

یه دونه دور و بر نبش هست ... There's one around the corner.

درست سر نبش Right on the corner

But they told me it's on Bundy Street. ولى بهم گفتن تو خيابون بانديه That's a different grocery store. اون يه خواربارفروشي متفاوته

That's on another street. اون تو یه خیابون دیگه است That's around the next corner اون دور و بر نبش بعدیه

مطمئنی؟ Are you sure?

Yes, but you can ask that woman, too. آره، ولی میتونی از اون خانم هم بیرسی

You can ask that lady.

What does that word mean?

Which word?
The word lady?

What's the meaning of it?

It almost means the same thing as woman.

Lady means....

Lady

عموت رو واسه شام دعوت کردی؟ ( کرده ای؟ ) Have you invited your uncle for dinner?

No, I haven't. جواب منفى كوتاه

یادت نره بېش تلفن کنی Don't forget to call him.

هرگز فراموشت نخواهم کرد l'll never forget you.

Don't forget to turn the lights off.

یادت نره به عموت تلفن کنی Don't forget to call your uncle.

Can you take care of it for me? دی؟ دی؟

من در حال حاضر سرم شلوغه l'm busy right now.

ا want to invite my friend, too. من ميخوام دوستم رو هم دعوت كنم

We have enough food for everybody. ما غذای کافی واسه همه داریم We have too much food for two people. واسه دو نفر زیادی غذا داریم

آیا میتونم برادرت رو دعوت کنم؟ Can I invite your brother?

غذا به اندازه کافی واسه برادرم وجود نداره غذا به اندازه کافی واسه برادرم وجود نداره

Why? چرا؟

Because when he's hungry, he eats too much. چون وقتی گشنشه خیلی زیاد میخوره

Because when he's hungry, he eats a lot.

What time did you get here? چه ساعتی رسیدی اینجا؟ I got here about four o'clock. حدود ساعت چهار رسیدم اینجا

Did you send the letter to Ali? نامه رو به علی فرستادی؟ No, I forgot. ( فراموش کردم )

یادم رفت یادم رفت

I forgot to send the letter. يادم رفت نامه رو بفرستم يادمون رفت به شيما تلفن كنيم Don't forget to invite Roya, too. يادت نره رويا رو هم دعوت كني

## مكالمه

آیا کسی به من تلفن کرده؟

A: Did anybody call for me?

آره، یه خانمی حدود یه ساعت پیش تماس گرفت.

B: Yes, a lady called about an hour ago.

اسمشو يادته؟

A: Do you remember her name?

نه، متاسفم، اسمشو فراموش كردم.

B: No, I'm sorry, I forgot her name.

با خواهرم تماس گرفتی واسه دعوتش به شام؟

A: Have you called my sister to invite her for dinner?

نه، هنوز باهاش تماس نگرفتم ( نگرفته ام )

B: No, I haven't called her yet.

فراموش نکنی بهش باهاش تماس بگیری لطفاً.

A: Don't forget to call her, please.

من همیشه سرم شلوغه. به همین خاطر فراموش کردم باهاش تماس بگیرم.

B: I was very busy. That's why I forgot to call her.

ميتونم باهاش تماس بگيرم اگه شما خيلي سرتون شلوغه.

A: I can call her if you're too busy.

پدرتون چطور؟ میتونید باهاش تماس بگیرید؟

B: What about your father? Can you call him, too?

شمارشو ندارم. اون کجا میمونه؟

A: I don't have his number. Where's he staying?

اون اینجا میمونه در هتل هیلتون. تو باید شماره تلفن بگیری. شماره اتاقش صد و دوازده است.

B: He's staying here at the Hilton Hotel. You have to get the phone number. His room number is one hundred and twelve.

اوكِي. ترتيب اون رو هم ميدم. هتل هيلتون كجاست؟

A: Okay. I'll take care of that, too. Where's the Hilton Hotel?

اطراف نبشه. تو میتونی اونو برش داری یا اون میتونه پیاده بیاد اینجا.

B: It's around the corner. You can pick him up or he can walk here.

من از کسی خواستم تا برش داره. همین الان بهش زنگ میزنم، متشکرم A: I'll ask somebody to pick him up. I'll call him right now, thanks.

\_\_\_\_\_

Who else is coming? دیگه کی داره میاد؟ Your cousin's coming, too. دختر داییت هم داره میاد

Your cousin goes to college, doesn't she? دختر داییت میره دانشگاه، مگه نه؟ Yes, she does. جواب مثبت کوتاه

What does your other cousin do? چکار میکنه؟

She's a teacher. اون معلمه

My other cousin is a teacher. دختر دایی دیگم معلمه

Did you invite her, too? آیا اونم دعوت کردی؟
No, I forgot to invite her.

میتونی ترتیبشو بدی لطفاً؟ Can you take care of it, please? ولی دیگه شمارشو ندارم But I don't have her number anymore

Your cousin's number. شماره دختر داییت اdon't have your cousin's number. اdon't remember her number ممارش یادم نمیاد شمارش یادم نمیاد

Do you have any other cousins? آیا پسر عموی دیگه ای داری؟ Yes, I have another cousin in Atlanta, too.

اون چی داره میخونه؟ % What's he studying? He's studying English. داره انگلیسی میخونه

He teaches Persian on weekends. اون آخر هفته ها فارسی درس میده And he's studying English. و داره انگلیسی میخونه

Have you invited him, too? ( کرده ای؟ ) آیا اونم دعوت کردی؟ ( کرده ای؟ ) No, I haven't.

همه ( همه کس ) Everything همه چیز

Did you take care of everything? آیا ترتیب همه چیز و دادی؟ Yes, I took care of everything yesterday.

l've taken care of everything already. ( داده ام ) من قبلاً ترتیب همه چیز و دادم ( داده ام ) I took care of everything before.

ا've taken care of everything already. ( داده ام ) من قبلاً ترتیب همه چیز و دادم

نگران نباش، من ترتیب همه چیز و دادم

You worry too much. زیادی نگران هستی Don't worry. نگران نباش

ال l took care of everything. ترتیب همه چیز و دادم

تو بایستی بقیه پسرعموهات رو هم دعوت کنی You should invite your other cousins, too.

من برادرم رو هنوز دعوت نکردم ( نکرده ام ) I haven't invited my brother yet.

He has a job now. اون الان يه شغل داره

الان كتاب مينويسه He writes books now.

په نوع کتابهایی؟ What kind of books?

ا usually read. من معمولاً ميخونم Science books کتابهای علمی

ا usually read science books. من معمولاً كتابهاي علمي ميخونم

معلم علوم

من معلم های علوم رو دوست دارم l like science teachers.

My cousin studied science. دختر عموم علوم خوانده

اون هر کاری میکنه ( خواهد کرد ) She'll take any job.

اون هر کاری میکنه .اون مجبوره پول دربیاره تا مىورتحساباشو پرداخت کنه. She'll take any job ،because she has to make money to pay her bills.

هیچ کی نمیتونه در حال حاضر شغلی پیدا کنه Nobody can find a job right now.

 www.facebook.com/khosro.ebrahimi آموزش زبان نصرت

درس ۸۳

معلم علوم مدرسمون Our school science teacher

اون یه معلم علوم مدرسه است She's a school science teacher.

She's taking care of everything. داره ترتیب همه چیز و میده She took care of everything last year. ترتیب همه چیز و پارسال داد

She lives around here now. الان دور و بر اینجا زندگی میکنه

یه کسی بېم گفت Somebody told me.

که داره به ایران نقل مکان میکنه That she's moving to Iran.

یکی بہم گفت کہ دارہ بہ ایران نقل مکان میکنہ Somebody told me that she's moving to Iran.

ولی نه تا سال آینده But not until next year

Study

Science

Worry

Don't worry.

School

School teacher

Forget

Forgot

\_\_\_\_\_

I'm sorry. متاسفم

یادم رفت بہت تلفن کنم I forgot to call you back.

یه خورده گشنمه I'm a little hungry.

تو بایستی بری به کافی شاپ اطراف نبش You should go to the coffee shop around the corner.

They have great food. اونها غذای عالی دارن

كافي شاپ ها معمولاً غذا ندارن Coffee shops don't usually have food.

من هنوزم عکسامون رو با همدیگه دارم still have our pictures together.

We went to school together. ما با هم مدرسه رفتيم We had the same teachers. علمهامون يكى بود We studied science together. ما با هم علوم خونديم ما با هم دانشگاه رفتيم

ولى الان اكثرشون در ايران زندگى ميكنن But most of them live in Iran now.

We have different jobs. شغل های متفاوتی داریم

اونہا چہ نوع شغل ھایی دارن؟ What kind of jobs do they have?

Most of them are engineers. اکثرشون مہندس هستن

من فكر كردم اونها علوم خوندن I thought they studied science.

My cousin's a teacher. دختر عموم معلمه

She teaches at a school. اون تو یه مدرسه درس میده

آيا واسه شام دعوتش کردی؟ ( کرده ای؟ ) Have you invited her for dinner?

Yes, I have. حواب مثبت کوتاه

الالماني الماني المان

مراقب باش مراقب باش

یادم رفت شیر بخرم I forgot to buy milk.

چطور تونستی فراموشش کنی؟ How could you forget it?

الميدونم I don't know.

I'm going to the supermarket now. دارم الان میرم سوپرمارکت

This time این بار

فراموش نخوام کرد شیر بخرم l won't forget to buy milk.

We'll see. تا ببينيم